



A CHRONOLOGY OF PROTESTANT BEGINNINGS: PUERTO RICO

UNA CRONOLOGÍA DE LOS COMIENZOS DE LA OBRA PROTESTANTE EN PUERTO RICO

1598 - 2011

Compiled by Drs. Daryl L. Platt, Clifton L. Holland & Dorothy Bullón
Last updated on 2 April 2012



Historical Overview of Puerto Rico - Vista panorámica de la historia de Puerto Rico

• Puerto Rico conquered by Spain; Puerto Rico conquistado por España.	1509
• Dioceses of Puerto Rico established by the Roman Catholic Church; se estableció la diócesis de Puerto Rico.	1511
• Spanish Revolution decreed religious tolerance; tolerancia religiosa decretado por la Revolución Española.	1868
• Spanish-American War, U.S. occupation begins; comienzo de la ocupación militar y administrativa de los EUA después de la guerra con España.	1898
• Puerto Rico ceded to U.S. by Spain – España cede Puerto Rico a los EUA.	1899
• Puerto Ricans granted U.S. citizenship rights; puertorriqueños obtienen ciudadanía estadounidense.	1917
• Obtained U.S. Commonwealth Status; obtiene derechos de Estado Libre Asociado de los EUA.	1952
• Number of North American mission agencies in 1989; número de agencias misioneras norteamericanos en PR en 1989:	38
• Number of North American agencies in 1996; número de agencias misioneras norteamericanos en PR en 1996:	25

North American Agencies include U.S. and Canadian; Agencias misioneras de América del Norte incluyen los de los EUA y Canadá.



Significant Protestant Beginnings or Events¹ - Eventos significantes en el desarrollo de la obra protestante

1598 – 1890	
1598	*Anglican chapel services During British military occupation (five months); cultos en una capilla anglicana durante la ocupación británica que duró 5 meses.
1625	*Dutch Reformed services during brief Dutch occupation; cultos de la Iglesia Reformada

¹ Indicates European church or missionary society* - asterisco indica una misión proveniente de Europa.

	Holandesa durante un breve periodo de ocupación.
1812	First known distribution of Bibles in Puerto Rico by the American Bible Society; la primera vez que la Sociedad Bíblica distribuye Biblias en la isla.
1833	Diego Thompson arrived in PR to sell Bibles, but he was not allowed to do so; Diego Thompson llega a la isla a vender Biblias pero no consigue permiso.
1840s	*Lutheran congregations formed among Danish immigrants; se formó congregaciones luteranos entre los inmigrantes holandeses.
1868	Protestant services held in the area of Isabela-Aguadilla and Vieques, led by independent businessman Eduardo Heyliger and convert Antonio Badillo Fernández; the group was called "believers in the Word."
	Se lleva a cabo servicios protestantes en el área de Isabela-Aguadilla y Vieques, bajo el liderazgo de un comerciante independiente Eduardo Heyliger y un puertorriqueño llamado Antonio Badillo Fernández. Este grupo se llamaba "creyentes en la Palabra".
1869	A Reformed minister from St. Thomas, Rev. Allen, holds the first English service in Ponce; el Rvdo. Allen, un ministro de la Iglesia Reformada de la isla de Sto. Thomas, celebra el primer servicio en inglés en Ponce.
1869	*Anglicans begin work in Ponce; los anglicanos comienzan su obra en Ponce.
1870	Johanes Waldemar Zaccheus receives a shipment of Bibles from the American Bible Society in New York City; he engaged in a ministry of Bible distribution and evangelism during a period of religious tolerance from 1869 to 1873; in 1874 he has imprisoned briefly in Fajardo for "preaching the Gospel;" independent congregations established in Fajardo, Luguillo and Naguabo during the 1870s; another church was established on the island of Vieques in 1870 by unknown persons.
	Johanes Waldemar Zaccheus recibe cargamento de Biblias de las Sociedad Bíblica Americana de Nuevo York, y comenzó a distribuir las y a evangelizar durante un período de tolerancia religiosa entre 1869 a 1873. En 1874, fue encarcelado brevemente en Fajardo por "predicar el evangelio". Congregaciones independientes fueron establecidas en Fajardo, Luguillo y Naguabo durante los años 1870. Otra iglesia fue establecida en la isla de Vieques en 1870 por personas desconocidas.
1873	*First Anglican English service to be held in Holy Trinity Church led by Rev. J. C. Du Bois; el Rvdo. J. C. Du Bios celebra el primer culto en la Iglesia Anglicana de la Santa Trinidad.
1880	*Anglican start work in Vieques led by Joseph Bean; la obra anglicana comenzó en Vieques dirigido por el Rvdo. Joseph Bean.
1890 – 1899	
1898	Comity Agreement among North American Protestant missionary agencies for work in this former Spanish colony, following the Spanish-American War in 1898 (American Baptist, Congregational, Presbyterian, Methodists, Episcopal, Disciples of Christ, Evangelical Lutheran, Christian & Missionary Alliance and Evangelical United Brethren).
	Se hizo un arreglo de cortesía entre las misiones Protestantes norteamericanos para trabajar en el territorio de Puerto Rico que antes eran bajo la administración colonial española, después de la guerra entre los EUA y España en 1898 (Bautistas Americanos, Presbiterianos, Metodistas, Iglesia Episcopal, Discípulos de Cristo, Luteranos Evangélicos, Iglesia Alianza Misionera y los Hermanos Evangélicos Unidos).
1898	Lutheran Church in America (LCA), work begun by a missionary of the West Indies Mission, Gustav Swenson; misionero Gustav Swenson de la Misión de las Antillas comenzó la obra de la Iglesia Luterana de América (LCA).
1898	Evangelical Lutheran Church-Augustana Synod; Iglesia Evangélica Luterana (Sínodo Augustana)
1899	Congregational Evangelical Church of Puerto Rico; Iglesia Evangélica Congregacional de Puerto Rico.
1898	Presbyterian Church in USA, Board of Home Missions (received Badillo's group); La Junta de la Iglesia Presbiteriana de los EUA (recibió el grupo de Badillo).

1899	Protestant Episcopal Church Domestic and Foreign Mission Society takes over Anglican work; La Sociedad Misionera de la Iglesia Episcopal de EUA toma responsabilidad por la obra anglicana.
1899	United Brethren in Christ, Foreign Missionary Society (later known as the United Evangelical Church after a 1931 merger with the Christian Church-Disciples of Christ and the Congregational Christian Church).
	La Sociedad Misionera de los Hermanos Unidos en Cristo. (Después de 1931 se unieron con la Iglesia Cristiana, Discípulos de Cristo y la Iglesia Cristiana Congregacional).
1899	American Baptist Home Mission Society, now, American Baptist Churches in the USA (ABC-USA); La Sociedad Misionera de los Bautistas Americanos (ahora Iglesias Bautistas Americanos en los EUA).
1899	American Mission Society; Sociedad Misionera Americana
1899	Christian Church-Disciples of Christ: arrival of missionaries Mr. & Mrs. J. A. Erwin; Los misioneros Sr. & Sra. J. A. Erwin llegaron para iniciar la obra de la Iglesia Cristiana / Discípulos de Cristo.
1900 – 1939	
1900	The Christian & Missionary Alliance; la Alianza Cristiana y Misionera.
1900	Arrival of Dr. Charles W. Drees, a missionary with the Methodist Episcopal Church in San Juan (now part of the United Methodist Church) - Llegada a San Juan del Dr. Charles W. Drees, misionero con la Iglesia Metodista Episcopal (ahora parte de la Iglesia Metodista Unida).
1901	Seventh-day Adventist General Conference; missionary A. M. Fischer arrives in Mayagüez - Conferencia General de la Iglesia Adventista del Séptimo Día; misionero A. M. Fischer llega a Mayagüez.
1902	Methodist Episcopal Church, Woman's Home Mission Society; La Sociedad Misionera Femenil de la Iglesia Metodista Episcopal
1902	The Church of Jesus, an independent work founded by Manuel Ferrando; united with Episcopal Church in 1922; la Iglesia de Jesús (independiente), fundada por Manuel Ferrando; en 1922 se unió a la Iglesia Episcopal.
1902	Asociación de Iglesias Bautistas de Puerto Rico (affiliated with ABC); la Asociación de Iglesias Bautistas de Puerto Rico (afiliada a ABC).
1905	Federation of Evangelical Churches of Puerto Rico formed; later known as The Evangelical Union of Puerto Rico in 1916, the Association of Evangelical Churches of Puerto Rico in 1934, and the Evangelical Council of Puerto Rico in 1954.
	Se formó la Federación de Iglesias Evangélicas de Puerto Rico. En 1916 se conoció como La Unión Evangélica de Puerto Rico, en 1934, la Asociación Evangélica de Puerto Rico y en 1954 el Concilio Evangélico de Puerto Rico.
1916	Pentecostal Church of God, International Mission; affiliated with the Assemblies of God from 1921 to 1956; founded by Juan L. Lugo and Salomón Feliciano). - La Iglesias de Dios Pentecostal, Misión Internacional (afiliada con las Asambleas de Dios desde 1921 a 1956. Fue fundada por Juan L. Lugo y Salomón Feliciano).
1916	Formation of the Evangelical Union of Puerto Rico; formación de la Unión Evangélica de Puerto Rico.
1916	The Union Church of San Juan; La Iglesias "Union" de San Juan
1919	The Evangelical Seminary of Puerto Rico founded; se funda el Seminario Evangélico de Puerto Rico.
1920	Assemblies of God Foreign Missions begin work; Sociedad Misionera de las Asambleas de Dios.
1922	
1924	Interdenominational evangelistic campaign with Harry Strachan of Costa Rica; Campaña evangelístico interdenominacional con Harry Strachan de Costa Rica.
1930	*Henry Fletcher begins work in Puerto Rico for the Christian Brethren; Henry Fletcher comensó su obra para los Hermanos Cristianos.
1930	International Church of the Foursquare Gospel; Iglesia Internacional Cuadrangular
1931	United Evangelical Church formed (merger of United Brethren in Christ, Christian Church-

	Disciples of Christ and Congregational Christian Church).; Se forma la Iglesia Evangélica Unida (unión de Hermanos Unidos en Cristo, La Iglesia Cristiana Discípulos de Cristo y la Iglesia Congregacional).
1934	Defenders of the Faith, a national Pentecostal body founded by Francisco Olazábal and Juan Francisco Rodríguez Rivera; Defensores de la Fe, una denominación Pentecostal fundada por Francisco Olazábal y Juan Francisco Rodríguez Rivera.
1934	Formation of the Association of Evangelical Churches of Puerto Rico; formación de la Asociación de Iglesias Evangélicas de Puerto Rico.
1937	Mizpa Bible Institute founded; se fundó el Instituto Bíblico Mizpa.
1938	Church of Christ in the Antilles, later known as Universal Church of Jesus Christ (a national Pentecostal body); La Iglesia de Cristo en las Antillas, conocido después como La Iglesia Universal de Jesucristo (una iglesia Pentecostal nacional).
1938	Missionary Church of Christ (a national Pentecostal body, formerly part of the Church of Christ in the Antilles); La Iglesia Misionera de Cristo (una iglesia Pentecostal nacional, antes parte de la Iglesia de Cristo en las Antillas)
1938	Pentecostal Church of Jesus Christ (a national Pentecostal body); La Iglesia Pentecostal de Jesucristo (una iglesia pentecostal nacional)
1938	Council of Missionary Churches of Christ, International Mission; Concilio de Iglesias Misioneros de Cristo, Misión Internacional.
1938	Church of God of Prophecy Mission; La Misión de la Iglesia de Dios de la Profecía.
1938	The Church of God Council, Inc.; Concilio La Iglesia de Dios, Inc.
1939	Council of Assembly of Christian Churches; Concilio Asamblea de Iglesias Cristianas (fundada en Nuevo York entre puertorriqueños).
1939	International Pentecostal Church of Christ; Iglesia de Cristo Pentecostal Internacional.
1939 – 1949	
1940	Latin American Pentecostal Council; El Concilio Pentecostal Latinoamericano; also known as International Council of Pentecostal Churches of Jesus Christ / Concilio Internacional de las Iglesias Pentecostales de Jesucristo.
1941	Samaria Evangelical Church Council (a national Pentecostal body founded by Julio Guzmán Silva; El Concilio Evangélico de la Iglesia Samaria (una iglesia Pentecostal, fundada por Julio Guzmán Silva.
1942	First Mennonite missionaries arrive (doctors); los primeros Menonitas llegan (médicos).
1943	Quakers / Friends; Cuákeros / Amigos.
1944	Church of the Nazarene, World Mission Division; Misión Internacional de la Iglesia del Nazareno.
1944	Church of God World Missions (Cleveland, TN), known in PR as the Church of God Mission Board; La Misión Global de la Iglesia de Dios (Cleveland, TN) conocido en PR como Iglesia de Dios Mission Board.
1945	Convention of Evangelical Mennonite Churches of Puerto Rico; Convención de Iglesias Evangélicas Menonitas de Puerto Rico.
1946	Child Evangelism Fellowship; Alianza para el Evangelismo del Niño.
1948	Council of Apostolic Christian Churches of Bethsaida, Inc.; Concilio de Iglesias Apostólicas Cristianas de Bethsaida, Inc.
1948	Evangelical Congregational Church, Inc., of Puerto Rico; Iglesia Evangélica Congregacional, Inc., de Puerto Rico
1949	International Gospel League; Liga Internacional del Evangelio.
1950 – 1959	
1951	Church of God Council, Inc. Latin American Council; El Concilio Latinoamericano de la Iglesia de Dios.
1952	Wesleyan World Missions; Misiones Mundiales de la Iglesia Wesleyana.
1953	Christian Community Center, Inc.; Comunidad Centro Cristiano (CEM)
1954	The Evangelical Council of Puerto Rico; El Concilio Evangélico de Puerto Rico.

1955	Baptist Bible Fellowship International; Compañerismo Internacional Bíblica Bautista.
1955	Calvary Evangelistic Mission, Inc.; Misión Evangelístico Calvario
1956	Southern Baptist Convention, Home Mission Society (now, International Mission Board); Sociedad Misionera de La Convención Bautista del Sur (ahora Junta Misionera Internacional).
1957	University Bible Association - Asociación Bíblica Universitaria de Puerto Rico (ABU).
1957	Foreign Mission Board of the Assemblies of God begins to work independently in Puerto Rico (the Pentecostal Church of God, International Mission, was affiliated with the Assemblies of God from 1921 to 1956); La Junta Misionera de las Asambleas de Dios empieza a trabajar de nuevo en PR en forma independiente de la Iglesia de Dios Pentecostal, Misión Internacional.
1958	Conservative Baptist Home Mission Board; Iglesia Bautista Conservadora.
1958	Open Bible Standard Churches; Iglesia de la Biblia Abierta.
1959	Baptist Mid-Missions; Iglesias afiliadas a "Baptist Mid-Missions".
1960 – 1969	
1962	United Pentecostal Church International; Iglesia Pentecostal Unida Internacional.
1962	The Salvation Army; El Ejército de Salvación.
1963	Grace Ministries International; Ministerios Internacionales Gracia.
1963	Wisconsin Evangelical Lutheran Synod (Confessional Lutheran Church); El Sínodo Evangélico Luterano de Wisconsin (Iglesia Evangélica Luterana Confesional).
1963	Pentecostal Christian Church of the Worldwide Missionary Movement; Iglesia Cristiana Pentecostés del Movimiento Misionero Mundial (MMM).
1964	Pentecostal Council of Jesus Christ; Concilio Pentecostal de Jesucristo.
1965	Fount of Salvation Missionary Church; Iglesia Misionera Fuente de Salvación.
1965	Baptist International Missions; Misiones Bautistas Internacionales.
1965	Church of God (Anderson, IN); Iglesia de Dios (Anderson, IN).
1966	Puerto Rico Conference of the Methodist Church; Conferencia Puertorriqueña de la Iglesia Metodista en los EUA.
1967	Christian Reformed Church; Iglesia Cristiana Reformada.
1967	Free Methodist Church; Iglesia Metodista Libre.
1968	Board of National Missions of the United Presbyterian Church (a merger of several Presbyterian bodies in the USA); Junta de Misiones de la Iglesia Presbiteriana Unida (una unión de varias denominaciones presbiterianas en los EUA – la continuación de la obra presbiteriana que comenzó en 1898).
1968	Biblical Ministries Worldwide; Iglesias vinculadas a Biblical Ministries Worldwide
1970 – 1979	
1971	Church of the Catacumbas; Iglesia de las Catacumbas (carismática).
1971	Habacuc 3:2 International Council, Inc.; Concilio Internacional Habacuc 3:2, Inc.
1972	Evangelical Congregational Church; Iglesia Evangélica Congregacional.
1973	Borinquén Presbyterian Synod of Puerto Rico, part of the Presbyterian Church USA work that began in 1898; se organizó el Sínodo Presbiteriana Borinquén de Puerto Rico como parte de la obra presbiteriana que comenzó en 1898.
1974	International Council of Churches Freed by Jesus Christ; Concilio Internacional de Iglesias Libres por Jesucristo.
1976	Independent Christian churches / churches of Christ (Instrumental); iglesias cristianas independientes / iglesias de Cristo (instrumentales)
1976	Independent Christian churches / churches of Christ (non-instrumental); iglesias cristianas / iglesias de Cristo (<i>a capella</i>).
1980 – 1989	
1980	Independent Fundamentalist Baptist Churches; Iglesias Bautistas Fundamentalistas Independientes.

1981	Macedonian World Baptist Missions; Iglesias de la Misión Bautista Mundial Macedonia.
1982	FIADAH Theological Seminary founded; se fundó el Seminario Teológico FIADAH.
1983	Maranatha Baptist Mission; Misión Bautista Maranatha.
1986	Foreign Mission Board of the Southern Baptist Convention; Junta Misionera de la Convención Bautista del Sur.
1986	UFM International (formerly, Unevangelized Fields Mission); Iglesias de la UFM Internacional.
1987	Gospel Fellowship Association in Ponce; Asociación Compañerismo del Evangelio en Ponce.
1987	The Church of the Brethren; Iglesia de los Hermanos.
1988	Mennonite Convention organized; se organizó la Convención Menonita.
1989	Apostolic Christian Church; Iglesia Cristiana Apostólica.
1990 – 1999	
1992	InterVarsity Mission; Misión InterVarsity (trabaja con universitarios).
1993	Lutheran Church-Missouri Synod; Iglesia Luterana, Sínodo de Misuri.
1993	The Confessional Evangelical Lutheran Conference (CELC); La Conferencia Luterana Evangélica Confesional.
1994	Evangelical Church and Center For The Deaf; La Iglesia Evangélica y Centro Para Los Sordos.
1995	Open Door Baptist Mission; Misión Bautista de Puertas Abiertas.
1995	Billy Graham Evangelistic Crusade; Cruzada Evangélica de Billy Graham.
1995	Reformed Presbyterian Church (affiliated with the Orthodox Presbyterian Church in the USA); Iglesia Presbiteriana Reformada.
1996	World Indigenous Missions; Misiones Mundiales Indígenas.
1997	Abundant Life Fellowship; Compañerismo Vida Abundante.
1998	Calvary Chapel of Puerto Rico; Capilla Calvario de Puerto Rico.
1998	Korean Church of Puerto Rico; La Iglesia Coreana de Puerto Rico.
1999	Brotherhood of Charismatic Christian Churches of Puerto Rico; La Hermandad de Iglesias Cristianas Carismáticas de Puerto Rico.
2000 – 2009	
2000	Christ Is My King Tabernacle of Power Council of Churches; Concilio de Iglesias Tabernáculo de Poder Cristo Es Mi Rey.
2000	Union Church of Mayaguez; Iglesia Unión de Mayaguez.
2000	Puerto Rican District of The Evangelical Wesleyan Church; Iglesia Evangélica Wesleyana, Distrito de Puerto Rico.
2001	International Fraternity of Autonomous Hispanic Assemblies of God, Inc.; La Fraternidad Internacional de Asambleas De Dios Autónomas Hispanas, Inc.
2002	Council of Churches of Puerto Rico; Concilio de Iglesias de Puerto Rico.
2003	The Puerto Rican Episcopal Diocese becomes an official part of the Episcopal Church USA; La Diócesis de Puerto Rico es aceptada oficialmente como parte de la Iglesia Episcopal de los Estados Unidos.
2003	The Missionary Association of Pentecostal Churches; La Asociación Misionero de Iglesias Pentecostales (AMIP).
2003	International Berea Theological Institute founded; se funda el Instituto Teológico Berea Internacional (ITBI).
2003	Association of Vineyard Churches; Asociación de Iglesias La Viña
2004	Christian Reformed Church in Puerto Rico; Iglesia Cristiana Reformada en Puerto Rico.
2010 -	
2011	Confessional Evangelical Lutheran Church of Puerto Rico (CELCPR) joins the Wisconsin Evangelical Lutheran Synod (WELS); La Iglesia Evangélica Confesional Luterana de Puerto Rico (IECLPR) se une con el WELS.

Date of Origin Unknown / Fecha de origen desconocida:

- Anglican Church in America – Iglesia Anglicana en América
- Anglican Catholic Church, Hispanic Province – Anglican Catholic Church, Provincia Hispanica
- Baptist World Mission – Misión Bautista Mundial
- Berachah Church – Iglesia Berachah
- Bethesda Christian Movement Council – Concilio Movimiento Cristiano Bethesda
- Church of the Lord Council – Concilio Iglesia del Señor
- Church of Christ Elim Ministries (MI-EL) (Guatemala) – Iglesia de Cristo Ministerios MI-EL
- Federation of Alpha & Omega Pentecostal Churches – Concilio Federación de Iglesias Pentecostales Alfa y Omega, Inc.
- Fellowship of Grace Brethren Churches – Compañerismo de Iglesias Hermanos de Gracia
- Good Samaritan Church – Iglesia El Buen Samaritano
- Gospel Fellowship Association – Asociación Compañerismo del Evangelio
- Grace Evangelical Fellowship – Compañerismo Evangélico de Gracia
- Habacuc Council, Inc. – Concilio Habacuc, Inc.
- International Bible Congregational Church – Iglesia Congregacional Bíblica Internacional
- International Evangelical Church, Soldiers of the Cross of Christ; Iglesia Evangélica Internacional Soldados de la Cruz de Cristo (conocido originalmente como Bando Evangélico Gideón en Cuba).
- Living Valiantly Bible Church – Iglesia Bíblica Viviendo con Valentía
- Missionary and Christian Union Movement – Movimiento Unión Cristiana y Misionera
- Missionary Christian Church Council – Concilio Iglesia Cristiana Misionera
- Missionary Episcopal Church – Iglesia Episcopal Misionera
- Mission of God in Christ Council – Concilio Misión de Dios en Cristo
- Mount Moriah Council, Inc. – Concilio Monte Moriah, Inc.
- Pentecostal Council of Jesus Christ – Concilio Pentecostal de Jesucristo
- Pilgrim Holiness Church – Iglesia Peregrino de Santidad
- Reformed Episcopal Church – Iglesia Episcopal Reformada
- Revival Presbyterian Church – Iglesia Presbiteriana Avivamiento
- Southwide Baptist Fellowship – Compañerismo Bautista “Southwide”
- True Church of God Council – Concilio Iglesia de Dios Verdadero
- United Christian Assemblies – Asambleas Cristianas Unidas



SOURCES / FUENTES:

(1) Daryl L. Platt, "Who Represents the Evangelical Churches in Latin America? A Study of the Evangelical Fellowship Organizations." Pasadena, CA: an unpublished Doctor of Missiology Dissertation, School of World Mission, Fuller Theological Seminary, June 1991. Used by permission of the author.

(2) PROLADES (Latin American Socio-religious Studies Program), international headquarters in San José, Costa Rica: www.prolades.com, prolades@racsa.co.cr

(3) Dayton Roberts and John Siewert, editors: *Mission Handbook of U.S. and Canadian Christian Ministries Overseas* (MARC 1989).

(4) John A. Siewert and Edna G. Valdez, editors: *Mission Handbook of U.S. and Canadian Christian Ministries Overseas* (MARC 1997).

(5) Jean-Jacques Bauswein and Lukas Vischer, *The Reformed Family Worldwide* (Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1999).

(6) Justo L. González, *The Development of Christianity in the Latin Caribbean* (Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1969).

(7) Angel L. Gutiérrez, "Evangélicos en Puerto Rico en la época Española" (en la revista *Puerto Rico Evangélico*, Seminario Evangélico de Puerto Rico y Editorial Chari, 1997).

PROLADES

Apartado 1524-2050, San Pedro, Costa Rica
Telephone (506) 2283-8300; FAX (506) 2234-7682
Internet: <http://www.prolades.com/>
E-Mail: prolades@ice.co.cr